

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

5011913303

Delivery: 8233299

DHL Express --> Customer No. 960522899

MAGNA	
Cod.For.	91000635
20	112
"Ricevuto con riserva e verifica"	
Firma	
Leggibile	

Delivery note 8233299

Date: 31.03.2022
Our reference: 1222127
Contact person: Lukas Wyler
Telephone: +41 44 832 2236
E-Mail: lukas.wyler@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500628577
francesco.catalano@magna.com
PO date: 14.03.2022
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen

282105

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	wooden box	120x100x22	40.00	56.00

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007	
10	336892.00	Window PC Your material description: OEM-M06852 Country of origin: Germany Customs tariff number: 39269000 Net weight: 28 KG	2
20	340727.00	Plate with expiration date Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 76169919 Net weight: 0.780 KG	2
30	501237.00	m Bunalit-Perbunan sealing hose ø4.5/2.5 Your material description: SEA-M01869 Country of origin: Italy Customs tariff number: 40091100 Net weight: 1.400 KG	10

Notes



Delivery note 8233299

31.03.2022

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

Seite 2 von 2

Time of delivery

approx. 1 week



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svetratrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO BA

Invoice	9284421
Invoice date:	06.04.2022
Our reference:	1222127
Delivery:	8233299
Delivery date:	01.04.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500628577
	francesco.catalano@magna.com
PO date:	14.03.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	wooden box	120x100x22	40.00	56.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007		
10	336892.00	2	Window PC Your material description: OEM-M06852 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 39269000 Net weight: 37.82 KG	388.00	776.00
20	340727.00	2	Plate with expiration date Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 76169919 Net weight: 0.780 KG	40.50	81.00
30	501237.00	10	m Bunalit-Perbunan sealing hose ø4.5/2.5	2.40	24.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Your material description: SEA-M01869		
			Country of origin: Italy		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 40091100		
			Net weight: 1.400 KG		
			Total amount gross		881.00
			Discount		-61.67
			Total positions netto		819.33
			Packing		70.00
			Total amount net	EUR	889.33

Notes**Time of delivery**

approx. 1 week

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
14/04/2022	161/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
3926909790	altri lavori di materie plastiche 0	1	53,82	37,82

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 161 del 14/04/2022

documento di arrivo: 688/f del 13/04/2022

documento di estrazione: 41/magna/2022 del 14/04/2022 valore merce: 1.456,86 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	14/04/22 11:12	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9284421		
		Firma Destinatario	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

14/04/2022

AUTOFATTURA

41/magma/2022

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 41/magma/2022 del 14/04/2022

DESCRIZIONE: altri lavori di materie plastiche

KG LORDI : 53,820

KG NETTI : 37,820

TARGA XA 538X

ORIGINE : svizzera

FATT. COMMERCIALE : 9284421

FORNITORE : reishauer

22

VALORE MERCE : 1.456,86 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 688/f del 13/04/2022

SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/83)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 161 DEL 14/4/22

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

1.173,75 €

tot.iva

283,11 €

tot. Docum.

1.456,86 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH) p.l. 56,00000 p.n. 40,00000 vs 1286,880				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4T N.:00000688F 13-04-2022	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 1 D/115/1/MV/			
					9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valletari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 397,55			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) CH b) a) IT b) BA	
	16 Paese di origine				17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 21 7196 2181 CH				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 889,33		23 Tasso di cambio 24 Natura della 1,000000 1 1 transazione	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 3				28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni delle merci PK Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 COLLO VAL.FATT.:791,68 ALTRI LAVORI DI MATERIE PLASTICHE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DER. IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO EURO 382,07===				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 39269097 90 T001		
				34 Cod.P. di origine a) EU b)		35 Massa lorda (Kg) 53,82000		
				36 Preferenze 300				
				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 37,82000		
				39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0023482T3				
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 791,68		
				43 Cod. M.V.				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380 -CH-2022-9284421 /- / 18YY Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / U091 -CH-2022-9284421 N741 -CH-2022-2171962181 KGM 53.82000 /- / N864 -CH-2022-9284421 Y930 /- / Y904				Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 1173,75		
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Differenziali di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 1173.75 0 % 0,00 F 405 1173.75 0 % 0,00 G				B Dati contabili REG. 4T N.00000688F DEL 13-04-2022 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : 7Y5RSU SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382626 - E-mail: jorezco@arredosrl.it				
Totale:								
50 Obbligato principale N.				DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 161 DEL 14/4/22				
51 Uffici di passaggio previsti (a paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 283,11		Totale € 283,11		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7Y5RSU				Si delega per il controllo II Sig. Il Capo Servizio V+D: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 13-04-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		
Dichiarazione trasmessa telematicamente								

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
MAGNA PT S.P.A.

N. 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari	2	2

BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
PK	0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.: 25,68 TUBI DI GOMMA IDEM PRIMO SINGOLO=== QUOTA PARTE NOLO EURO 9,94===	2	40091100 00	a) EU b)	1,40000	300				
				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti				
				4500	1,40000					
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0023482T3						
				41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.				
					25,68					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -CH-2022-9284421 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-2171962181 KGM 1.40000 N864 -CH-2022-9284421 /-/- U091 -CH-2022-9284421			Codice MS	45 Aggiustamento					
					0,00					
				46 Valore statistico 35,62						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
PK	0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.:71,97 ALTRI LAVORI DI ALLUMINIO IDEM PRIMO SINGOLO=== QUOTA PARTE NOLO EURO 5,54===	3	76169990 99 T001	a) CH b)	0,78000	300				
				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti				
				4500	0,78000					
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0023482T3						
				41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.				
					71,97					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	Y904 Y069 N380 -CH-2022-9284421 /-/- N864 -CH-2022-9284421 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- N741 -CH-2022-2171962181 KGM 0.78000			Codice MS	45 Aggiustamento					
					0,00					
				46 Valore statistico 77,51						
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod. P. di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
				a) b)						
				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
				41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				Codice MS	45 Aggiustamento					
				46 Valore statistico						
47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	35.62	0 %	0	F	A00	77.51	0 %	0	F
	405	35.62	0 %	0	G	405	77.51	0 %	0	G
	Totale primo articolo:				0,00	Totale secondo articolo:				0,00
	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	<----- RIEPILOGO	
						405	0.00		Esemplare per il paese di di destinazione	
						A00	0.00			
	Totale terzo articolo:					T.G.:				0.00

C. UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00000688F
DEL 13-04-2022

DATI RIEPILOGO BOLLETTA**Registro: 4 T Numero: 688F del 13/04/2022 - Ufficio: 18100****MRN: 22ITQVN4T0000688R1**

Totale articoli	3	Totale colli	1	Totale massa lorda	56.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	13/04/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT**Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.**

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	7Y5RSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	13/04/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	

Annullata da**Totale diritti da garantire** 0.00**Destinatario** IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**Codice paese di spedizione** CH**Codice paese di destinazione** IT - BA**Importo fatturato** EUR 889.33**Spedizioniere** IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 688F del 13/04/2022 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0023482T3****Codice Taric e descrizione della merce:** 3926909790 - ALTRI LAVORI DI MATERIE PLASTICHE**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** EU**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 53.82 - Peso netto: 37.82 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0023482T3****Codice Taric e descrizione della merce:** 4009110000 - TUBI DI GOMMA**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** EU**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 0 - Peso lordo: 1.4 - Peso netto: 1.4 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 3****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0023482T3****Codice Taric e descrizione della merce:** 7616999099 - ALTRI LAVORI DI ALLUMINIO**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 0 - Peso lordo: 0.78 - Peso netto: 0.78 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° DEL 13/4/22